



## AUX MEMBRES DE LA COMMISSION DES QUESTIONS JURIDIQUES ET DES DROITS DE L'HOMME

### Secrétariat de l'Assemblée Parlementaire

Carnet de bord n° 2005/50  
2 mai 2005

#### La Commission des questions juridiques et des droits de l'homme, réunie à Strasbourg

- Le 26 avril 2005 à 8h30 sous la présidence de M. Holovaty (Ukraine, LDR), en ce qui concerne :
  - *Accompagnement des malades en fin de vie* : a pris note de la démission de son rapporteur pour avis, M. McNamara (Royaume-Uni, SOC), et a chargé son Président de présenter l'avis et les amendements de la Commission à l'Assemblée plénière ;
  - *Désignation des représentants de la Commission* :
    - *Conférence de la CEPEJ sur « l'évaluation des systèmes judiciaires européens »* (La Haye, 2-3 mai 2005) : M. Jurgens (Pays-Bas, SOC)
    - *Séminaire de l'UIP pour les Présidents des instances parlementaires des droits de l'homme* (Genève, 25-27 mai 2005) : M. Holovaty (Ukraine, LDR) ;
  - *Légalité de la détention de personnes par les Etats-Unis à Guantanamo Bay* (Rapporteur : M. McNamara, Royaume-Uni, SOC) : a pris position sur l'amendement présenté à son projet de résolution ;
  - *Sous-commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des Droits de l'Homme* (Présidente : Mme Bemelmans-Videc, Pays-Bas, PPE/DC) : a entendu un compte-rendu de la Présidente de la Sous-commission sur sa réunion à Strasbourg le 25 avril 2005, et a pris note que la Sous-commission a adopté un rapport suite aux auditions avec les candidates présentées au titre de la Lettonie, et que ce rapport a été transmis au Président de l'Assemblée ;
  - *Sous-commission sur les droits des minorités* : a constitué la sous-commission comme suit :

#### Membres

Mme AHLQVIST Birgitta	Suède	
M. BINDIG Rudolf	Allemagne	
M. BUDIN Milos	Italie	
M. CEBECI Erol Aslan	Turquie	
M. CILEVIČS Boriss	Lettonie	
Mme CIRCENE Ingrīda	Lettonie	
M. FRUNDA György	Roumanie	
M. GEDEI József	Hongrie	
M. GREBENNIKOV Valery	Russie	
M. GORIS Stef	Belgique	(remplaçant : M. VAN DEN BRANDE Luc)
M. GROSS Andreas	Suisse	

Mme HAJIYEVA Gultakin	Azerbaïdjan (remplaçant : M. HUSEYNOV Rafael)
M. IVANOV Sergei	Estonie
M. JOVAŠEVIĆ Ljubiša	Serbie-Monténégro
M. JURGENS Erik	Pays-Bas
M. MONFILS Philippe	Belgique
M. SHARANDIN Yuri	Russie
M. SEVERIN Adrien	Roumanie
M. VAREIKIS Egidijus	Lituanie
M. HOLOVATY Serhiy, <u>ex officio</u>	Ukraine

- *Abolition des restrictions au droit de vote aux élections législatives* (Rapporteur : M. Eker, Turquie, PPE/DC) : a approuvé un rapport, a adopté à l'unanimité un projet de résolution et un projet de recommandation et a chargé son rapporteur de les présenter lors de la partie de session de juin 2005 de l'Assemblée ;
- *Ouverture d'une nouvelle enquête sur le meurtre du journaliste ukrainien Georgiy Gongadze* (Rapporteuse : Mme Leutheusser-Schnarrenberger, Allemagne, LDR) : a entendu un exposé de la rapporteuse sur sa visite d'information à Kiev du 30 mars au 1<sup>er</sup> avril 2005, a examiné une note introductive et l'a autorisée à effectuer une nouvelle visite d'information en Ukraine et à rencontrer des témoins à l'extérieur de l'Ukraine, dans des Etats membres du Conseil de l'Europe, si nécessaire ;
- *Disparitions forcées* (Rapporteur : M. Pourgourides, Chypre, PPE/DC) : a examiné un projet de programme pour l'audition qui se tiendra à Limassol (Chypre) le 24 mai 2005 et a décidé que toute autre personne souhaitant y participer, en dehors des membres de la Commission, devra contacter le secrétariat au plus tard le 18 mai 2005 ;
- *Ratification de la Convention-cadre pour la protection des minorités nationales par les Etats membres du Conseil de l'Europe* (Rapporteur : M. Cilevičs, Lettonie, SOC) : a entendu un exposé du rapporteur et a décidé d'adresser à nouveau le questionnaire aux six pays n'y ayant pas répondu ;
- *Sous-commission sur le droit pénal et la criminologie* : a décidé de changer le nom de la Sous-commission en "Sous-commission sur les problèmes criminels et la lutte contre le terrorisme" ;
- *Participation des membres à des conférences, réunions, séminaires, etc.* : a examiné les rapports écrits suivants :
  - 7e Conférence ministérielle européenne sur la politique des communications de masse (Kiev (Ukraine), 9-11 mars 2005) : M. Manzella (Italie, SOC)
  - Conseil pour les élections démocratiques et la Commission européenne pour la démocratie par le droit (« Commission de Venise ») (Venise, 11-13 Mars 2005) : M. Jurgens (Pays-Bas, SOC)
  - Commission européenne contre le racisme et l'intolérance (ECRI) (Strasbourg, 15 Mars 2005) : M. Cilevičs (Lettonie, SOC)
  - Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale (organisée par l'ECRI) (Paris, 21 mars 2005) : M. Cilevičs (Lettonie, SOC)
  - 9ème Table Ronde des médiateurs européens nationaux (Copenhague, 31 mars – 1er avril 2005) : Mme Hajiyeva (Azerbaïdjan, PPE/DC)
  - 26<sup>ème</sup> Conférence des Ministres européens de la Justice (Helsinki, 7-8 avril 2005) : Mr Holovaty (Ukraine, LDR)

- le 28 avril 2005 à 8h30, sous la présidence de M. Holovaty, en ce qui concerne :
- *Droits de l'homme des membres des forces armées* (Rapporteur : M. Arabadjiev, Bulgarie, SOC) : a tenu une audition avec la participation de :
  - . M. Alvaro Gil-Robles, Commissaire aux Droits de l'Homme du Conseil de l'Europe
  - . M. Ian Gorvin, Human Rights Watch
  - . M. Bauke Snoep, Président de l'organisation européenne des Associations Militaires (Euromil)
  - . Mme Liz Scurfield, Conseil Quaker pour les Affaires européennes
  - . Mme Natalia Zhukova, Union of the Committees of Soldiers' Mothers of Russia
- *Sous-commission des Droits de l'Homme* :
  - a approuvé les propositions de la Sous-commission, qui s'est réunie à Strasbourg le 27 avril 2005, concernant les listes des candidats au titre du Comité européen pour la prévention de la torture (CPT) présentés par les délégations parlementaires de la Grèce, de la Hongrie et de la Serbie-Monténégro et a pris note du report de l'examen de la liste présentée par la délégation de la Fédération de Russie ;
  - a nommé M. Ertsborn (Suède, LDR) comme remplaçant de Mme Ahlqvist ;
- *Sous-commission sur les droits des minorités* : a nommé M. Sasi (Finlande, PPE/DC) et M. Rustamyan (Arménie, SOC) comme membres et M. Ertsborn (Suède, LDR) comme remplaçant de Mme Ahlqvist ;
- *Le concept de nation* (Rapporteur : M. Frunda, Roumanie, PPE/DC) : a chargé son Président d'écrire au Président de l'Assemblée pour demander que le Bureau prolonge la validité du renvoi de six mois ;
- *Charte pénitentiaire européenne* (Rapporteur : M. Hunault, France, GDE) : a pris note d'une lettre envoyée au Président par M. Hunault et décidé de poursuivre l'examen de cette question à une prochaine réunion, en présence du rapporteur ;
- *Éviter les chevauchements inutiles d'activités entre les mécanismes internationaux de protection des droits de l'homme en Europe* : a décidé de reprendre l'examen de cette question sur la base d'une nouvelle proposition ;
- *Réunion à Chypre (23-24 mai 2005)* : a pris note du projet de programme et des dispositions prises pour la réunion de Commission ;
- *Prochaines réunions* :
  - . Limassol (Chypre), lundi 23 et mardi 24 mai 2005
  - . Strasbourg, pendant la 3<sup>ème</sup> partie de session de l'Assemblée (20-24 juin 2005) ;

\*\*\*\*\*

**La Sous-commission ad hoc sur l'élection des juges à la Cour européenne des Droits de l'Homme** (de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme), réunie à Strasbourg le 25 avril 2005 sous la présidence de Mme Bemelmans-Videc (Pays-Bas, PPE/DC) :

- a tenu des auditions avec les candidates à la Cour européenne des Droits de l'Homme au titre de la Lettonie ;

- a adopté sa recommandation à l'attention de l'Assemblée concernant les candidates de ce pays.

\*\*\*\*\*

**La Sous-commission des Droits de l'Homme** (de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme), réunie à Strasbourg le 27 avril 2005 à 14 h sous la présidence de M. Bartumeu Cassany (Andorre, SOC), Vice-président, en ce qui concerne :

- *Comité européen pour la prévention de la torture (CPT)*: a examiné et approuvé les recommandations pour les candidatures au CPT au titre de la Grèce, de la Hongrie et de la Serbie-Monténégro, et a décidé d'inviter le Président de la délégation parlementaire de Russie à une prochaine réunion afin qu'il fournisse plus d'informations sur la liste des candidats au titre de la Fédération de Russie ;
- *Prochaine réunion* : a laissé le soin au Président de décider de la date et du lieu de la prochaine réunion.

\*\*\*\*\*

**La Sous-commission sur les droits des minorités** (de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme), réunie le 27 avril 2005 à 14h30, d'abord sous la présidence de M. Jurgens (Pays-Bas, SOC) puis sous celle de M. Cilevičs (Lettonie, SOC), en ce qui concerne :

- *Election du Bureau de la Sous-commission* : a élu M. Cilevičs (Lettonie, SOC) Président par acclamation et M. Vareikis (Lituanie, PPE/DC) Vice-président;
- *Activités du Conseil de l'Europe dans le domaine des minorités* : a entendu une présentation de M. Hanno Hartig, Chef du service des minorités, médias et égalité, Direction Générale des Droits de l'Homme;
- *Prochaine réunion* : a laissé le soin au Président de décider de la date et du lieu de la prochaine réunion.

Andrew Drzemczewski, Günter Schirmer, Valérie Clamer, David Milner

cc: Secrétaire Général et secrétariat de l'Assemblée  
 Secrétaires des Délégations Nationales de l'Assemblée  
 Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée  
 Directeurs-généraux  
 Directeur du Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
 Secrétaire du Comité des Ministres  
 Directeur de la Communication et de la Recherche  
 Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe